

blicher

REVISION & RÅDGIVNING
STATSAUTORISERET REVISIONSAKTIESELSKAB

Timmølle Dambrug ApS

**Fabriksvej 2
6980 Tim**


CVR-nr. 81 61 62 13

ÅRSRAPPORT

2015/16

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling

den / 2017


Kristian Spedtsberg Jensen
Dirigent

Blicher i Herning:
Østergade 48
DK-7400 Herning
Tel. +45 9712 2700
Fax. +45 9712 2713
herning@blicher.dk

Blicher i Silkeborg:
Søndergade 26
DK-8600 Silkeborg
Tel. +45 8682 6244
Fax. +45 8680 4214
silkeborg@blicher.dk

Blicher i Aulum:
Rugbjergvej 6
DK-7490 Aulum
Tel. +45 9747 1322
Fax. +45 9747 1022
aulum@blicher.dk

www.blicher.dk

Indholdsfortegnelse**Påtegninger**

Ledelsespåtegning.....	3
Den uafhængige revisors erklæringer.....	4

Ledelsesberetning mv.

Selskabsoplysninger.....	6
Ledelsesberetning.....	7

Årsregnskab 1. juli 2015 - 30. juni 2016

Anvendt regnskabspraksis.....	8
Resultatopgørelse.....	13
Balance.....	14
Noter.....	16

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt den omarbejdede årsrapport for perioden 1. juli 2015 - 30. juni 2016 for Timmølle Dambrug ApS.

Den omarbejdede årsrapport aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsrapporten er omarbejdet efter krav fra Erhvervsstyrelsen, og det er min opfattelse, at det omarbejdede årsregnskab giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. juli 2015 - 30. juni 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Den omarbejdede årsrapport indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Tim, den 25. januar 2017

Direktion



Kristian Spedtsberg Jensen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i Timmølle Dambrug ApS

Vi har revideret det omarbejdede årsregnskab for Timmølle Dambrug ApS for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at det omarbejdede årsregnskab giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

Uden at modificere vores konklusion gør vi opmærksom på oplysningerne i note 1 i regnskabet, som beskriver den usikkerhed, der er forbundet med måling af kapitalandele i tilknyttet virksomhed samt tilgodehavende hos tilknyttet virksomhed.

Den uafhængige revisors erklæringer

Udtalelse om ledelsesberetningen

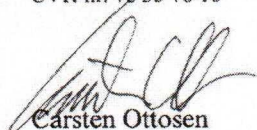
Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Herning, den 25. januar 2017

Blicher Revision & Rådgivning

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

CVR-nr. 78-33 78 18



Carsten Ottosen

statsaut. revisor

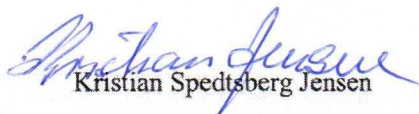
Selskabsoplysninger**Selskabet**

Timmølle Dambrug ApS
Fabriksvej 2
6980 Tim

Telefon: 51 36 37 15

CVR-nr.: 81 61 62 13
Stiftet: 17. juni 1976
Hjemsted: Ringkøbing-Skjern
Regnskabsår: 1. juli - 30. juni

Direktion


Kristian Spedtsberg Jensen

Revisor

Blicher Revision & Rådgivning
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab
Østergade 48
7400 Herning

statsaut. revisor Carsten Ottosen
revisor Ole Ravn Callesen

Ledelsesberetning

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets aktiviteter er produktion og salg af fisk.

Usædvanlige forhold

For at give et mere retvisende billede af selskabets resultat og egenkapital er anvendt regnskabspraksis for måling af fiskebesætning ændret fra kostpris til dagsværdi efter årsregnskabslovens § 38 stk. 2. Effekten af praksisændringen er beskrevet under afsnittet "Anvendt regnskabspraksis".

Nærværende årsrapport for regnskabsåret 2015/16 er omarbejdet efter krav fra Erhvervsstyrelsen, som følge af manglende revision af kapitalandele i tilknyttet virksomhed og tilgodehavende hos denne. Ved revisionen er der konstateret en mindre væsentlig afvigelse ved opgørelsen af tilgodehavendet, som ledelsen har valgt at indregne, hvorved årets resultat og egenkapitalen er forøget med kr. 229.971.

Usikkerhed ved indregning og måling

Måling af kapitalandele i tilknyttet virksomhed og tilgodehavende hos denne er forbundet med væsentlig usikkerhed. Selskabets kapitalandele i tilknyttet virksomhed omfatter det 100% ejede polske datterselskab Skandia Trading J. V. GmbH. Dette selskabs væsentligste aktiv er en dambrugsejendom, der påtænkes frasolgt. Da antallet af dambrugsejendomme i Polen er begrænset, og der ikke umiddelbart er tilgængelige sammenlignelige handler, er måling af ejendommen derfor forbundet med væsentlige usikkerhed, hvilket medfører en tilsvarende usikkerhed for måling af kapitalandele i det tilknyttede selskab og tilgodehavendet hos dette. Kapitalandelene er nedskrevet til kr. 0 og tilgodehavendet nedskrevet til DKK 4,3 mio.

Ved målingen har ledelsen vurderet den tilknyttede virksomheds aktiver herunder dambrugsejendommen samt selskabets evne til fremadrettet at skabe indtjening. Ledelsen vurderer på den baggrund, at målingen af kapitalandele og tilgodehavende hos tilknyttet virksomhed er korrekt målt og indregnet.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for meget tilfredsstillende.

Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag

Selskabet har efter statusdagen afhændet dambrugsaktiviteten. Selskabets aktiver er tilnærmelsesvis målt til realisationsværdi. Selskabets væsentligste aktiv, fiskebesætning, måles nu til dagsværdi. Afhændelse af dambrugsaktiviteten påvirker derfor ikke selskabets finansielle stilling nævneværdigt, bortset fra at selskabet efter afhændelsen bliver selvfinansierende.

Anvendt regnskabspraksis

GENERELT

Årsregnskabet for Timmølle Dambrug ApS for 2015/16 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Ændring i anvendt regnskabspraksis

For at give et mere retvisende billede, er anvendt regnskabspraksis ændret på følgende områder:

Måling af varelageret ændres fra kostpris til dagsværdi efter reglerne for dagsværdi for biologiske aktiver.

Sammenligningstal er tilpasset den ændrede regnskabspraksis i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Den akkumulerede effekt primo af praksisændringerne er indregnet direkte på egenkapitalen primo, jf. egenkapitalnoten.

Den akkumulerede virkning af de indregnede praksisændringer udgør en forøgelse af årets resultat før skat med tkr. 34. Årets skat af praksisændringen udgør tkr. 8, hvorefter årets resultat efter skat forøges med tkr. 26. Balancesummen forøges med tkr. 2.162, mens egenkapitalen pr. 30. juni 2016 forøges med tkr. 1.686.

Bortset fra ovennævnte områder er den anvendte regnskabspraksis uændret i forhold til sidste år. Årsregnskabet aflægges i danske kroner.

RESULTATOPGØRELSEN

Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne "nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, varer under fremstilling og handelsvarer, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger".

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører

Anvendt regnskabspraksis

regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Holdingselskabet af 1/1 1998 ApS (administrationsselskab). Årets sambeskatningsbidrag er medtaget i resultatopgørelsen og er afregnet via administrationsselskabet på forfaldstidspunktet.

Skatteeffekten af sambeskatningen fordeles på såvel overskud som underskud i selskaberne i forhold til deres skattepligtige indkomster.

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller genindvindingsværdien, hvor denne er lavere.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde og beboelsesejendomme.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>
Bygninger og dambrugsanlæg på lejet grund	20 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5-10 år

Småaktiver og aktiver med kort levetid indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder indregnes i balancen til den forholdsmæssige andel af virksomhedens regnskabsmæssige indre værdi opgjort efter moderselskabets regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af

Anvendt regnskabspraksis

urealiserede koncerninterne avancer og tab og med tillæg eller fradrag af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden.

Dattervirksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til kr. 0, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi i det omfang, det vurderes som uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække dattervirksomhedens underbalance.

Nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder overføres under egenkapitalen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger anskaffelsessværdien med fradrag af afskrivninger på goodwill.

Nyerhvervede eller nystiftede virksomheder indregnes i årsregnskabet fra anskaffelsestidspunktet. Solgte eller afviklede virksomheder indregnes frem til afståelsestidspunktet.

Andre værdipapirer, som består af børsnoterede aktier, indregnes til fondsbørsens salgsværdi på balancedagen.

Varebeholdninger

Fiskebesætningen opført under "varer under fremstilling" måles til dagsværdi efter årsregnskabslovens regler for biologiske aktiver jf. §38 stk. 2.

Kostpris for foderbeholdning samt øvrige råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller

Anvendt regnskabspraksis

ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22%.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Resultatopgørelse
1. juli - 30. juni

Note	2015/16	2014/15 kr. 1.000
BRUTTOFORTJENESTE	6.672.038	4.000
Personaleomkostninger.....	-769.494	-752
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-284.055	-203
DRIFTSRESULTAT	5.618.489	3.045
Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder	229.971	0
Indtægter af andre kapitalandele mv.....	0	4
Andre finansielle indtægter.....	931	0
Nedskrivning af finansielle anlægs- og omsætningsaktiver	-6.270	0
Andre finansielle omkostninger.....	-685.186	-525
RESULTAT FØR SKAT	5.157.935	2.524
2 Skat af årets resultat.....	-1.091.000	598
ÅRETS RESULTAT	4.066.935	3.122
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING		
Overført resultat.....	4.066.935	3.122
DISPONERET I ALT	4.066.935	3.122

Balance 30. juni
AKTIVER

Note	2016	2015 kr. 1.000
3 Grunde og bygninger	1.311.393	1.026
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	1.091.573	673
Materielle anlægsaktiver	2.402.966	1.699
4 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	0	0
Andre værdipapirer og kapitalandele	47.550	54
Deposita	250.000	250
Finansielle anlægsaktiver	297.550	304
ANLÆGSAKTIVER	2.700.516	2.003
Råvarer og hjælpematerialer	243.000	346
Varer under fremstilling	7.207.000	7.094
Varebeholdninger	7.450.000	7.440
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	1.778.563	162
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	4.309.640	4.471
Andre tilgodehavender	561.018	680
Udskudt skatteaktiv	0	245
Tilgodehavender	6.649.221	5.558
Likvide beholdninger	3.088.206	12
OMSÆTNINGSAKTIVER	17.187.427	13.010
AKTIVER	19.887.943	15.013

Balance 30. juni
PASSIVER

Note	2016	2015 kr. 1.000
Virksomhedskapital	200.000	200
Overført resultat	6.086.284	2.019
5 EGENKAPITAL	6.286.284	2.219
Hensættelse til udskudt skat	481.000	0
HENSATTE FORPLIGTELSE R	481.000	0
Kreditinstitutter	5.483.675	6.012
Leverandører af varer og tjenesteydelser	946.527	596
Gæld til tilknyttede virksomheder	365.000	0
Anden gæld	43.331	29
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse	6.282.126	6.157
Kortfristede gældsforpligtelser	13.120.659	12.794
GÆLDSFORPLIGTELSE R	13.120.659	12.794
PASSIVER	19.887.943	15.013
6 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		

Noter

	2015/16	2014/15 kr. 1.000
1 Usikkerhed ved indregning og måling		
Måling af kapitalandele i tilknyttet virksomhed og tilgodehavende hos denne er forbundet med væsentlig usikkerhed. Selskabets kapitalandele i tilknyttet virksomhed omfatter det 100% ejede polske datterselskab Skandia Trading J. V. GmbH. Dette selskabs væsentligste aktiv er en dambrugsejendom. Da antallet af dambrugsejendomme i Polen er begrænset, og der ikke umiddelbart er tilgængelige sammenlignelige handler, er måling af ejendommen derfor forbundet med væsentlige usikkerhed, hvilket medfører en tilsvarende usikkerhed for måling af kapitalandele i det tilknyttede selskab og tilgodehavendet hos dette. Kapitalandelene er nedskrevet til kr. 0 og tilgodehavendet nedskrevet til ca. DKK 4,3 mio.		
2 Skat af årets resultat		
Beregnet skat af årets resultat	365.000	0
Regulering af udskudt skat	726.000	-598
	1.091.000	-598
3 Materielle anlægsaktiver		
Kostpris 1. juli 2015.....	1.886.372	1.956.712
Årets tilgang.....	376.786	610.899
Afgang	0	0
Kostpris 30. juni 2016.....	2.263.158	2.567.611
Af-/nedskrivninger 1. juli 2015	-859.548	-1.284.200
Af-/nedskrivninger på afhændede aktiver.....	0	0
Af-/nedskrivninger.....	-92.217	-191.838
Af-/nedskrivninger 30. juni 2016.....	-951.765	-1.476.038
Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2016.....	1.311.393	1.091.573

Noter

	2016	2015 kr. 1.000
4 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		
Kostpris 1. juli 2015.....	1.334.000	1.334
Kostpris 30. juni 2016.....	1.334.000	1.334
Af-/nedskrivninger, primo	-1.334.000	-1.334
Op- og nedskrivninger 30. juni 2016.....	-1.334.000	-1.334
Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2016.....	0	0

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder kan specificeres således:

Navn	Hjemsted	Ejerandel
Skandia Trading J. V. GmbH	Polen	100 %

	1/7 2015	Forslag til resultatdis- ponering	30/6 2016
5 Egenkapital			
Virksomhedskapital	200.000	0	200.000
Overført resultat.....	2.019.349	4.066.935	6.086.284
	2.219.349	4.066.935	6.286.284

Som følge af ændring af anvendt regnskabspraksis er overført overskud primo forøget med kr. 1.660.000 i forhold til overført overskud ultimo sidste år.

Noter

6 Eventualposter mv.

Kautions- pensions- og garantiforpligtelser andrager kr. 0.

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske selskaber i koncernen. Som helejet dattervirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med de øvrige selskaber i sambeskatningen for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen

7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for lån i pengeinstitut har selskabsdeltageren deponeret ejerpantebrev på kr. 3.000.000 i de af selskabet lejede ejendomme. Selskabets dambrugsanlæg mv. på lejet grund med en regnskabsmæssig værdi på kr. 1.389.123 er beliggende på disse ejendomme. Herudover er der afgivet virksomhedspant på kr. 3.000.000 i varedebitorer, beholdninger og fiskebesætninger samt driftsmidler mv. samt afgivet transport i kapitalandelene i datterselskabet Skandia Trading J. V. GmbH, Polen.